

2022-10-08
強制檢測公告詳情 (2022 年第 891 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 891 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點
Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	藍田康雅苑荔雅閣 Lai Nga House, Hong Nga Court, Lam Tin	2022-10-02 ~ 2022-10-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-09 或 2022-10-10 2022-10-09 or 2022-10-10
2.	天水圍天晴邨晴彩樓 Ching Choi House, Tin Ching Estate, Tin Shui Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	將軍澳慧安園 1 座 Block 1, Well On Garden, Tseung Kwan O		
4.	大埔明雅苑明凱閣 Ming Hoi House, Ming Nga Court, Tai Po		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	將軍澳和明苑和暉閣 Wo Fai House, Wo Ming Court, Tseung Kwan O	2022-10-02 ~ 2022-10-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-09 或 2022-10-10 2022-10-09 or 2022-10-10
6.	筲箕灣東熹苑耀熹閣 Yiu Hei House, Tung Hei Court, Shau Kei Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	將軍澳新都城都會豪庭 1 座 Tower 1, The Metropolis, Metro City, Tseung Kwan O		
8.	牛池灣嘉峰臺 2 座 Block 2, Kingsford Terrace, Ngau Chi Wan		
9.	秀茂坪寶達邨達佳樓 Tat Kai House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping		
10.	紅磡半島豪庭 2 座 Block 2, Royal Peninsula, Hung Hom		
11.	深水埗丰滙 1 座 Tower 1, Trinity Towers, Sham Shui Po		
12.	觀塘凱滙 3 座 Tower 3, Grand Central, Kwun Tong		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	屯門大興花園 2 期 9 座 Block 9, Phase 2, Tai Hing Gardens, Tuen Mun	2022-10-02 ~ 2022-10-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-09 或 2022-10-10 2022-10-09 or 2022-10-10
14.	柴灣藍灣半島 3 座 Tower 3, Island Resort, Chai Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	葵涌雍雅軒 1 座 Tower 1, The Apex, Kwai Chung		
16.	東涌映灣園悅濤軒 9 座 Tower 9, Carmel Cove, Caribbean Coast, Tung Chung		
17.	鑽石山悅庭軒 1 座 Block 1, Bel Air Heights, Diamond Hill		
18.	尖沙咀擎天半島 1 座 Tower 1, Sorrento, Tsim Sha Tsui		
19.	赤柱東頭灣道 55 號赤柱懲 教署職員宿舍 1 座 Block 1, Stanley Prison Staff Quarters, 55 Tung Tau Wan Road, Stanley		
20.	大埔天鑽 2 座 Tower 2, The Regent, Tai Po		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	大埔逸瓏灣 8 第 3C 座 Tower 3C, Mayfair By The Sea 8, Tai Po	2022-10-02 ~ 2022-10-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-09 或 2022-10-10 2022-10-09 or 2022-10-10
22.	青衣翠怡花園 9 座 Tower 9, Greenfield Garden, Tsing Yi	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
23.	天水圍嘉湖山莊翠湖居 3 座 Block 3, Chestwood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		
24.	尖沙咀濠日居 1 座 Tower 1, The Waterfront, Tsim Sha Tsui		
25.	藍田滙景花園 15 座 Block 15, Sceneway Garden, Lam Tin		
26.	馬鞍山迎濤灣 2 座 Tower 2, Marbella, Ma On Shan		
27.	沙田愉翠苑愉民閣 Yu Man House, Yu Chui Court, Sha Tin		
28.	將軍澳旭輝臺 1 座 Tower 1, Radiant Towers, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
29.	沙田穗禾苑豐裕閣 Fung Yue House, Sui Wo Court, Sha Tin	2022-10-02 ~ 2022-10-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-09 或 2022-10-10 2022-10-09 or 2022-10-10
30.	沙田康林苑園林閣 Yuen Lam House, Hong Lam Court, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
31.	東涌藍天海岸 5 座 Block 5, Coastal Skyline, Tung Chung		
32.	馬鞍山銀湖·天峰 5 座 Tower 5, Lake Silver, Ma On Shan		
33.	鴨脷洲海怡半島美康閣 Mei Hong Court, South Horizons, Ap Lei Chau		
34.	上水奕翠園 5 座 Block 5, Woodland Crest, Sheung Shui		
35.	沙田玫瑰山傲瓏閣 1 座 Tower 1, Court C, Dragons Range, Sha Tin		
36.	元朗朗城滙 5 座 Tower 5, Sol City, Yuen Long		
37.	元朗朗晴居 6 座 Block 6, Grand Del Sol, Yuen Long		

	<p style="text-align: center;">指明地點 Specified place</p>	<p style="text-align: center;">指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;">須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
38.	西灣河鯉景灣怡坤閣 Yee Qun Mansion, Lei King Wan, Sai Wan Ho	2022-10-02 ~ 2022-10-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-09 或 2022-10-10 2022-10-09 or 2022-10-10
39.	鰂魚涌新威園 F 座 Block F, Sunway Gardens, Quarry Bay	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
40.	紅磡黃埔花園金柏苑 5 座 Block 5, Juniper Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom		
41.	馬鞍山翠擁華庭 5 座 Block 5, Monte Vista, Ma On Shan		
42.	大角咀中匯街 57-69 號中 星樓 Chung Sing Building, 57-69 Chung Wui Street, Tai Kok Tsui		
43.	柴灣杏花邨 34 座 Block 34, Heng Fa Chuen, Chai Wan		
44.	銅鑼灣龍濤苑 2 座 Tower 2, Dragon Centre, Causeway Bay		
45.	牛頭角嘉和園嘉賢大廈 Ka Yin Building, Jade Field Garden, Ngau Tau Kok		

	<p style="text-align: center;">指明地點 Specified place</p>	<p style="text-align: center;">指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;">須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
46.	鯪魚涌太古城南天閣 Nam Tien Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay	2022-10-02 ~ 2022-10-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-09 或 2022-10-10 2022-10-09 or 2022-10-10
47.	屯門景峰豪庭 2 座 Tower 2, Noble Place, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
48.	葵涌葵涌廣場 2 座 Block 2, Kwai Chung Plaza, Kwai Chung		
49.	青衣美景花園 5 座 Block 5, Mayfair Gardens, Tsing Yi		
50.	北角富澤花園富威閣 Fu Wai Court, Fortress Garden, North Point		
51.	青衣海欣花園 5 座 Block 5, Grand Horizon, Tsing Yi		
52.	青衣翠怡花園 6 座 Tower 6, Greenfield Garden, Tsing Yi		
53.	沙田銀禧花園 3 座 Block 3, Jubilee Garden, Sha Tin		
54.	荃灣愉景新城 2 座 Block 2, Discovery Park, Tsuen Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
55.	上水御皇庭 2 座 Tower 2, Royal Green, Sheung Shui	2022-10-02 ~ 2022-10-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-09 或 2022-10-10 2022-10-09 or 2022-10-10
56.	柴灣樂軒臺 4 座 Block 4, Lok Hin Terrace, Chai Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
57.	觀塘順天邨天榮樓 Tin Wing House, Shun Tin Estate, Kwun Tong		
58.	新蒲崗采頤花園 10 座 Block 10, Rhythm Garden, San Po Kong		
59.	馬鞍山嘉華星濤灣 2 座 Block 2, La Costa, Ma On Shan		
60.	屯門新屯門中心 7 座 Block 7, Sun Tuen Mun Centre, Tuen Mun		
61.	荃灣海濱花園海霞閣 Hoi Har Mansion, Riviera Gardens, Tsuen Wan		
62.	天水圍天盛苑盛志閣 Shing Chi House, Tin Shing Court, Tin Shui Wai		
63.	鴨脷洲海怡半島美軒閣 Mei Hin Court, South Horizons, Ap Lei Chau		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	九龍灣麗晶花園 9 座 Block 9, Richland Gardens, Kowloon Bay	2022-10-02 ~ 2022-10-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-09 或 2022-10-10 2022-10-09 or 2022-10-10
2.	將軍澳培成里 2 號樂頤居 Jolly Place, 2 Pui Shing Lane, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	東涌滿東邨滿康樓 Mun Hong House, Mun Tung Estate, Tung Chung		
4.	九龍灣麗晶花園 10 座 Block 10, Richland Gardens, Kowloon Bay		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點
Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 7 月 8 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或

- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 8 July 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).